



Bruksanvisning Värmepumpstumlare

HD80-A2939
HD80-A2939S
HD90-A2939
HD90-A2939S
HD100-A2939
HD100-A2939S
HD90-A3939
HD90-A3939S

SV

Haier

Tack för att du köpt en Haier-produkt.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder maskinen. Instruktionen innehåller viktig information som hjälper dig att utföra en säker och korrekt installation samt daglig användning och underhåll.

Förvara denna bruksanvisning på en lämplig plats så att den alltid är tillgänglig för säker och korrekt användning av maskinen.

Säkerhetsmeddelande

Varning! - Viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Bortskaffande

Denna märkning på produkten, tillbehören eller litteraturen anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall när de är uttjänta.

För att förhindra möjlig skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, separera dessa föremål från andra typer av avfall och återvinn dem på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser.

Hushållsanvändare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten eller sin lokala myndighet för information om var och hur de kan lämna dessa produkter för miljösäker återvinning.

Företagsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet.

Denna produkt och dess elektroniska tillbehör får inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.

**WARNING!****Risk för personskada eller kvävning!**

Koppla bort apparaten från strömförsörjningen. För att garantera säkerheten vid avfallshantering av en gammal torktumlare, dra ut nätkontakten ur vägguttaget, kapa nätkabeln och förstör den tillsammans med kontakten. För att förhindra att barn stänger in sig i maskinen, bryt upp luckans gångjärn eller lås.

**WARNING!**

Maskinen får inte drivas via en extern strömbrytare, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av av ett elverk.

1 - Säkerhetsinformation.....	4
2 - Installationsbilder	7
3 - Avsedd användning	8
4 - Produktbeskrivning.....	9
5 - Kontrollpanel	10
6 - Program	13
7 - Förbrukning.....	14
8 - Förslag och tips.....	15
9 - Daglig användning.....	17
10 - Skötsel och rengöring	21
11 - Felsökning.....	23
12 - Installation.....	25
13 - Teknisk information	27
14 - Kundtjänst.....	28



VARNING!

Före första användningen

- ▶ Se till att det inte finns några transportskador.
- ▶ Ta bort all förpackning och förvara den utom räckhåll för barn.
- ▶ Var alltid minst två personer vid flytt av apparaten, den är tung.

Daglig användning

- ▶ Den här maskinen kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de har fått handledning eller instruktioner för säker användning och förstår de faror som är inblandade.
- ▶ Håll barn under tre år borta från maskinen om de inte är under ständig uppsikt.
- ▶ Barn ska inte leka med maskinen.
- ▶ Se till att rummet är torrt och väl ventilerat. Omgivningstemperaturen bör ligga mellan 5 °C och 35 °C.
- ▶ Täck inte över ventilationsöppningarna i basen med en matta eller liknande föremål.
- ▶ Håll området runt torktummlaren fritt från damm och ludd.
- ▶ Kontrollera att det endast finns tvätt i apparaten. Uppmärksamma så att inte barn eller husdjur befinner sig i maskinen.
- ▶ Rör endast nätkontakten med torra händer och rör eller använd inte maskinen om du är barfota eller har våta händer eller fötter
- ▶ Torka inte otvättade föremål i torktummlaren.
- ▶ Se till att inte belasta mer än den avsedda belastningen.
- ▶ Ta ut alla föremål, t.ex. tändare och tändstickor, ur fickorna.
- ▶ Använd eller förvara inte brandfarliga sprayer eller brandfarlig gas i närheten av maskinen.
- ▶ Placera inte tunga föremål eller värme- eller fuktkällor ovanpå maskinen.
- ▶ Håll i kontakten, inte i kabeln, när du drar ur kontakten.
- ▶ Rör inte baksidan och trumman under drift, de är varma.

**VARNING!****Daglig användning**

- ▶ Använd inte maskinen för att torka följande föremål
 - ▶ Ej tvättade föremål.
 - ▶ Föremål som har förorenats med brandfarliga ämnen som matolja, aceton, alkohol, bensen, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vaxer, vaxborttagningsmedel eller andra kemikalier. Ångorna kan orsaka brand eller explosion. Föremål som har smutsats ned med ämnen som matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vaxer och vaxborttagningsmedel bör tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
 - ▶ Föremål som skumgummi (latexskum), duschmössor, föremål med gummibaksida och kläder eller kuddar med skumgummikuddar bör inte torkas i torktumlaren.
- ▶ Drick inte kondensvattnet.
- ▶ Använd inte maskinen utan luddfilter eller kondensorfilter på plats eller med skadat filter.
- ▶ Observera att torkcykelns sista del sker utan värme (nedkylningscykel) för att säkerställa att de återstående plaggen inte skadas av temperaturen.
- ▶ Lämna inte maskinen utan uppsikt när den är igång under en längre tid. Vid längre tids frånvaro måste torkcykeln avbrytas genom att stänga av och dra ut nätkontakten.
- ▶ Avbryt inte torkprogrammet. Om du måste avbryta torktumlaren i förtid, ta genast ut alla föremål och sprid ut dem för att undvika värmeuppbbyggnad.
- ▶ Stäng av apparaten efter varje torkprogram för att spara ström och för säkerhets skull.

Underhåll/rengöring

- ▶ Se till att barn är under uppsikt när de utför rengöring och underhåll.
- ▶ Koppla bort maskinen från elnätet innan du utför något rutinunderhåll.



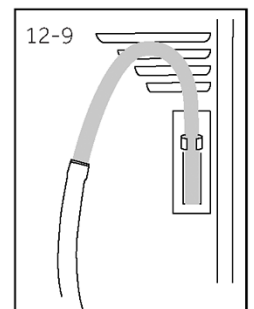
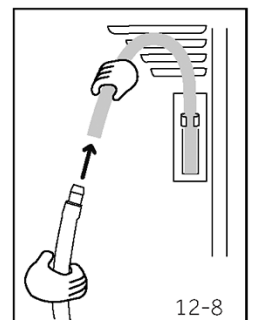
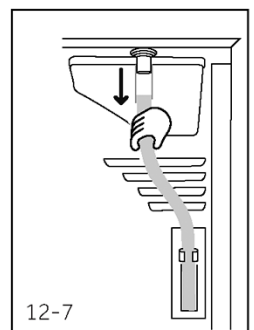
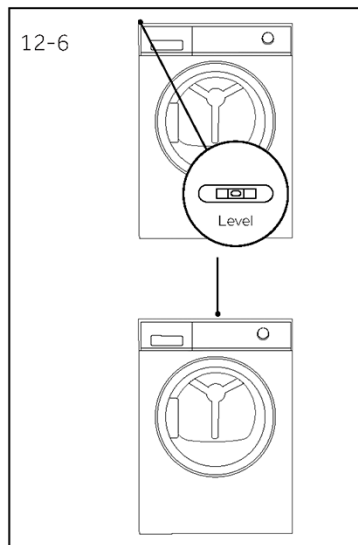
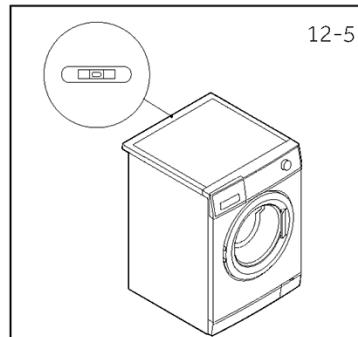
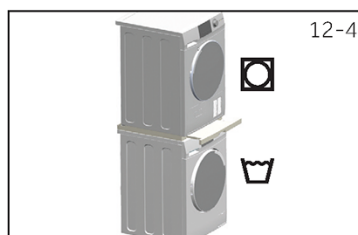
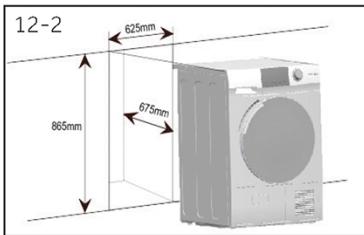
VARNING!

Underhåll/rengöring

- ▶ Rengör luddfiltret och kondensorfiltret efter varje program (se SKÖTSEL OCH RENGÖRING).
- ▶ Använd inte vattenspray eller ånga för att rengöra maskinen.
- ▶ Använd inte industrikemikalier för att rengöra maskinen.
- ▶ Om elsladden skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
- ▶ Försök inte reparera apparaten själv. Om en reparation behövs, kontakta vår kundtjänst.

Installation

- ▶ Se till att maskinen placeras på en plats som gör det möjligt att öppna luckan helt. Installera inte torktummlaren bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärn på motsatt sida av torktummlarens lucka. Detta förhindrar full öppning av luckan.
- ▶ Installera maskinen på en väl ventilerad och torr plats.
- ▶ Installera aldrig apparaten i en fuktig utomhusmiljö eller i ett område där det finns risk för vattenläckage, t.ex. under eller nära en diskbänk. När ett vattenläckage inträffat, bryt strömförsörjningen och låt maskinen torka naturligt.
- ▶ Installera eller använd endast apparaten på en plats där temperaturen är över 5 °C.
- ▶ Placera inte maskinen direkt på en matta eller nära en vägg eller möbel.
- ▶ Maskinen får inte exponeras för frost, värme eller direkt solljus eller i närheten av värmekällor (t.ex. spisar, värmeelement).
- ▶ Se till att den elektriska informationen på typskylten stämmer överens med strömförsörjningen. Om den inte gör det, kontakta en elektriker.
- ▶ Använd inte adaptrar med flera kontakter eller förlängningskablar.
- ▶ Se till att inte skada elkabeln och kontakten, om den är skadad, låt en elektriker byta ut den.
- ▶ Använd ett separat jordat uttag för strömförsörjningen som är lätt att komma åt efter installationen. Maskinen måste vara jordad.
- ▶ Endast för Storbritannien: Apparatsens strömkabel är försedd med en 3-stiftskontakt (jordad) som passar ett standard 3-stiftsuttag (jordat). Skär aldrig av eller demontera det tredje stiftet (jordning). Efter att apparaten har installerats ska stickkontakten vara åtkomlig.



Avsedd användning

Denna apparat är avsedd för torkning av föremål som har tvättats i en vattenlösning och som är märkta på tillverkarens skötselråd som lämpliga för torktumlning.

Tvättmaskinen är uteslutande avsedd för hushållsbruk. Den är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. Det är inte tillåtet att ändra eller modifiera utrustningen. Oavsiktlig användning kan orsaka faror och förlust av alla garanti- och ansvarsanspråk.

Standarder och direktiv

Denna produkt uppfyller kraven i alla tillämpliga EG-direktiv med motsvarande harmoniserade standarder, som föreskriver CE-märkning.



Observera

Apparaten innehåller den fluorerade växthusgasen R134a (GWP:1 430). Denna gas är hermetiskt tillsluten.



Miljömässigt ansvarsfull användning

- ▶ **Centrifugering:** Centrifugera tvätten med maximal centrifugeringshastighet.
- ▶ **Maximal belastning:** Använd maximal belastning enligt programtabellen, men överbelasta inte torktumlaren. För att dra nytta av den maximala belastningen kan tvätten som ska torkas med "KLART för användning" först torkas enkelt med "Klart för strykning". När programmet är slut tar du bort den tvätt som ska strykas och torkar den återstående tvätten sedan till slut.
- ▶ **Lös upp tvätten:** Skaka ur tvätten innan du lägger den i torktumlaren.
- ▶ **Undvik överdriven torkning:** Undvik alltför höga torkningstemperaturer. Välj rätt program och lämplig torrnivå.
- ▶ **Använd inte mjukmedel:** Använd inte mjukmedel när du tvättar. Torkprogrammet gör tvätten fluffig och mjuk.
- ▶ **Rengöring av luddfilter:** Rengör luddfiltren efter varje cykel.
- ▶ **Ventilation:** Se till att apparaten är ordentligt ventilerad (se INSTALLATION).
- ▶ **Återanvändning av kondensvatten:** Det uppsamlade kondensvattnet kan användas för ångstrykjärnet. Sila det först genom en fin sikt eller ett kaffefilter för att fånga upp de minsta partiklarna.

**Obs:**

På grund av tekniska förändringar och olika modeller kan illustrationerna i följande kapitel skilja sig från din modell.

4.1. Bild på apparaten**Framsida (fig. 4-1):**

- 1 Vattenbehållare
- 2 Torktumlarens lucka
- 3 Kontrollpanel

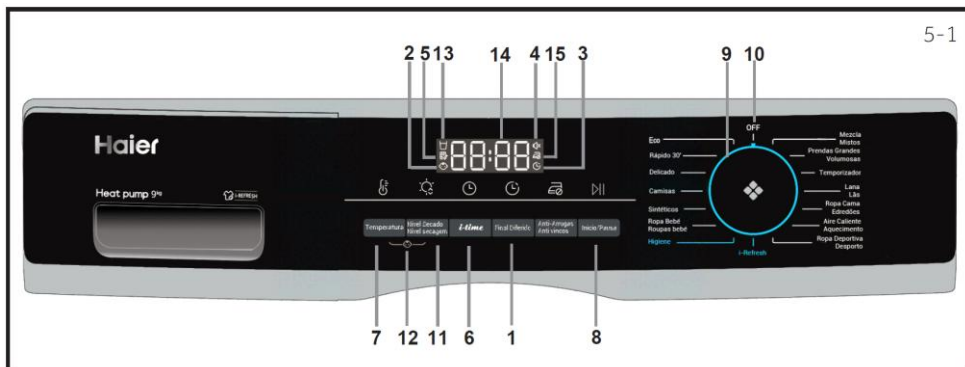
Baksida (fig. 4-2):

- 4 Nätsladd
- 5 Bakplatta
- 6 Dräneringsutlopp
- 7 Justerbara fötter

4.2. Tillbehör

Kontrollera tillbehör och litteratur enligt denna lista (fig. 4-3):

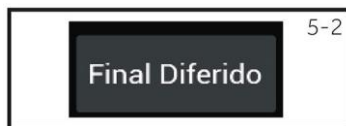




- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| 1 Knappen Fördrojning | 7 Knappen Temp. | 13 Indikator för tömning av behållare |
| 2 Indikator för barnlås | 8 Knappen Start/Paus | 14 Display |
| 3 Indikator för fördrojning | 9 Reglage för programval | 15 Indikator för skrynelfritt |
| 4 Indikator för summer | 10 På/Av | |
| 5 Indikator för rengöring av filter | 11 Knappen Torrnivå | |
| 6 Knappen Tid | 12 Knappen Barnlås | |

5.1. Fördrojd start-knapp

Med funktionen Fördrojning kan användaren fördroja cykelns starttid. Tryck på knappen (fig. 5-2) för att ställa in önskad starttid (från 0 till 12 timmar). Vid aktivering, tänds indikatorikonen (fig. 5-4).

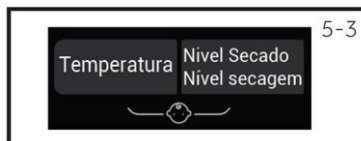


Observera

Ställ in den här funktionen sist. Om du trycker på en annan knapp eller vrider på reglaget efteråt, tas den bort automatiskt.

5.2. Indikator för barnlås

Barnlås är utformat för att förhindra att barn justerar programinställningen. För att aktivera denna funktion, efter att en cykel har startats, tryck på knappen Torrnivå och Temp. (fig. 5-3) samtidigt i 3 sekunder tills ikonen tänds. För att avaktivera funktionen, tryck på dessa två knappar i 3 sekunder igen.



Observera

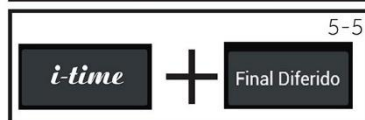
Funktionen avbryts inte automatiskt om strömförsörjningen stängs av eller om du vrider reglaget till avstängt läge.

5.3. Indikator för fördrojning

När du väljer funktionen Fördrojning (fig. 5-4) tänds ikonen.

5.4. Indikator för summer

Summern är utformad för att meddela användare med ett pip ljud. Den är avaktiverad som standard. För att aktivera funktionen Summer, tryck på knapparna Fördrojning och i-time samtidigt i 3 sekunder eller tills du hör ett pip ljud. För att avaktivera funktionen, tryck på dessa två knappar i 3 sekunder igen.



5-6



5.5. Indikator för rengöring av filter

Denna indikator är avsedd att påminna användaren om att rengöra filtret före användning. När denna ikon (se fig. 5-6) tänds bör filtret göras rent före användning. För rengöringsstegen, se avsnittet Rengöring av luddfilter eller Rengöring av kondensfilter i denna bruksanvisning.



Observera

Efter varje cykel blinkar indikatorn för att påminna om rengöring av filtren.

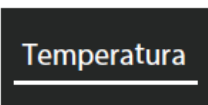
5-7



5.6. Knappen i-time

Denna funktion är utformad för att användaren ska kunna justera cykelns varaktighet utifrån personliga behov. Du kan bara justera tiden med den här funktionen i programmen Timer, Ull, Uppvärmning, Tacke och i-Refresh.

5-8



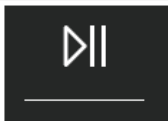
5.7. Knappen Temp.

Denna knapp används för att justera torktemperaturen utifrån personliga behov eller krav.

Det finns 4 nivåer och motsvarande display visas nedan:

- [-3] Hög temperatur.
- [-2] Medeltemperatur.
- [-1] Låg temperatur.
- [0 0] Kall luft.

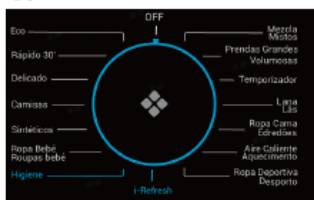
5-9



5.8. Knappen Start/Paus

Tryck på Start/Paus (fig. 5-9) för att starta en torkcykel. Tryck på knappen igen för att pausa torkcykeln. Tryck på knappen igen för att fortsätta.

5-10



5.9. Reglage för programval

Vrid på reglaget (fig. 5-10) för att välja ett av de 15 programmen (utom AV). Se avsnittet Programlägen i bruksanvisningen för mer information.

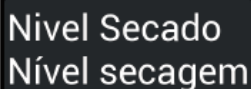
5-11



5.10. På/Av

Vrid ratten till valfritt läge (utom AV) för att starta maskinen. Vrid reglaget till läget AV för att stänga av maskinen (fig. 5-11).

5-12



5.11. Knappen Tornivå

Tryck på knappen (fig. 5-12) för att ställa in tvättens slutliga fukthalt i slutet av cykeln.

Displayen visas nedan:

- [H -3] Skåptorr
- [H -2] Klart för användning
- [H -1] Klart för strykning

5.12. Aktivera Barnlås-knappen

För att aktivera barnlåset efter att programmet har startat, håll in de två knapparna (fig. 5-13) i 3 sek. tills ikonen för barnlås tänds. För att inaktivera trycker du på dessa två knapparna i 3 sek. igen.



5.13. Indikator för tömning av behållare

Denna indikator är till för att påminna användaren om att vattenbehållaren bör tömmas (fig. 5-14).

Viktigt: Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel. Se avsnittet Töm vattenbehållare i bruksanvisningen.



5.14. Display

Displayen visar återstående tid, fördröjningstid och annan relaterad information.



Observera

Den kvarvarande tiden är en standarduppskattning och kommer att justeras utifrån dina inställningar och fuktighetsgraden på tvätten.

5.15. Indikator för skrynkelfritt

Funktionen Skrynkelfritt är utformad för att hjälpa till att ta bort veck. Trumman roterar efter torkcykeln för att sträcka ut kläderna så att du inte behöver oroa dig för att glömma att ta ut kläderna.

Funktionen Skrynkelfritt är avaktiverad som standard (fig. 5-16). När du väljer programmet tänds ikonen, och efter torkcykeln fortsätter trumman att rotera med kall luft i 1-12 timmar. Användaren kan stoppa funktionen när som helst genom att öppna luckan eller stänga av maskinen.



Program	Standard torkgrad	Tvätt	Max. Last kg			Standardtid	Temperatur
			HD80*	HD90*	HD100*		
Eco^{*)}	Klart för användning	För bomullskläder eller kappor/rockar	8	9	10	2:30	60-65 °C
Mix	Skåptorrt	För blandad tvätt med flera olika textilier	5	6	6,6	2:30	60-65 °C
Syntet	Klart för användning	För material i syntet	3	3,5	4	1:30	50-55 °C
Snabb 30'	/	Fast 30 minuters torktid	0,5	0,5	0,5	0:30	50-55 °C
Timer	/	För blandade tyger kan användaren själv bestämma torktiden	-	-	-	0:40	50-55 °C
Fintvätt	Klart för användning	För fintvätt och ömtåliga plagg som siden, underkläder osv.	2	2	2	1:00	50-55 °C
Särskild tvätt för barnkläder	Skåptorrt	För babykläder och underkläder som kräver sterilisering vid hög temperatur	3	4	4,4	1:20	60-65 °C
Ull	/	För ullkläder	1	1	1	0:30	50-55 °C
Uppvärmning	/	En snabb torkcykel för att torka kläderna och göra dem varma och bekväma att bära	4	5	5,5	0:30	50-55 °C
Täcke	/	För plagg med fjäder- eller dunfyllning	2	2	2	1:30	60-65 °C
Sportkläder	Klart för användning	För sportkläder	4	4,5	5	1:30	60-65 °C
i-Refresh^{**)}	/	En tidsstyrd torkcykel för att fräscha upp kläder	-	-	-	0:30	50-55 °C
Last XXL	Skåptorrt	För stora och tunga textilier som lakan och handdukar.	4	4,5	5	2:00	60-65 °C
Tröjor	Klart för användning	Specialprogram för tröjor med en timmes standardinställning för skrynkelfritt	4	4,5	5	0:40	60-65 °C
Hygien	Skåptorrt	För tyger som bomull, syntetblandningar, sportkläder med mera. Bör inte användas för tyger som ull, siden, skjortor och täcken	-	-	-	3:30	60-65 °C

*) Vid inställning av testprogram enligt SS-EN 61121 rekommenderar vi att du tömmer kondensvattnet externt via avloppsslangen när du torkar en full last med **Eco**-programmet. Detta gör att du slipper tömma vattenbehållaren under cykeln.

**) I-Refresh är en patenterad funktion från Haier som snabbt tar bort lukt och veck för att fräscha upp dina kläder på kort tid. Genom att rotera och skaka kläderna blåser kall luft in och gör dem fräscha och släta. Även ömtåliga och otvättade plagg tas om hand på ett skonsamt sätt.

Teknik för värmepump

Kondensortorken med värmeväxlare är enastående när det gäller effektiv energiförbrukning. Detta är riktvärden som fastställts under standardförhållanden. Värdena kan avvika från de angivna, beroende på över- och underspänning, typ av tyg, sammansättning av den tvätt som ska torkas, kvarvarande fukt och aktuell belastning. Med HD90-A2939 som referens:

Program	Nominell kapacitet (kg)	Tid (h:min)	Slutlig fuktighet (%)	Energiförbrukning (kWh)
Eco Klart för användning 	9	3:55	2,0	2,10
Eco Klart för användning 	4,5	2:18	2,0	1,20
syntet Klart för strykning 	3,5	0:55	12,0	0,55
syntet Klart för användning 	3,5	1:30	2,0	0,80
syntet Skåptorrt 	3,5	1:55	0,0	1,10
Fintvätt 	2	1:00	2,0	0,60



Miljömässigt ansvarsfull användning

- Centrifugera tvätten så torr som möjligt innan du lägger den i torktumlaren.
- Undvik att överlasta torktumlaren.
- Skaka tvätten innan du lägger den i torktumlaren.
- Välj ett lämpligt torkprogram. Se till att tvätten inte torkas längre än nödvändigt.
- Använd torktumlaren med rengjorda filter.

8.1. Stärkt tvätt

Stärkt tvätt lämnar en film av stärkelse i trumman och är inte lämplig för att torktumla.

8.2. Mjukmedel

Använd inte mjukmedel när du tvättar. Torkprogrammet gör tvätten mjuk och fluffig.

8.3. Mjukgörande dukar

Användning av "mjukgörande dukar" kan leda till beläggningar i luddfiltret. Detta kan leda till att filtren blockeras. I sådana fall rekommenderar vi att du antingen avstår från att använda mjukgörande dukar eller att du väljer ett annat märke. I vilket fall som helst, följ tillverkarens anvisningar.

8.4. Små mängder

Vid en mängd på mindre än 1,0 kg bör "Timer"-programmet väljas eftersom klädernas torrhetsgrad ibland inte kan avläsas på grund av den lilla mängden.

8.5. Öppna luckan

Låt luckan stå på glänt när maskinen inte används. Detta hjälper till att bibehålla lucktätningens effektivitet över tid.

8.6. Pumpfilterskydd

Se till att pumpfilterskyddet alltid är stängt under drift.

8.7. Skrynkelfritt

I slutet av cykeln, om tvätten inte tas ut, roterar trumman då och då för att förhindra veck.

8.8. Tvätt som måste strykas

För de kläder som måste strykas bör du välja tornivån "Klart för strykning". Den nivån underlättar gör att plaggen stryks lättare.

8.9. Återstående tid

Programtiden påverkas av följande faktorer: typ av tyg, mängden tvätt, fukthalt, önskad torknivå samt centrifugeringshastigheten under tvätten. Dessa faktorer registreras av elektroniken under programmet och den återstående tiden korrigeras i enlighet med detta.

8.10. Extra stora stycken

Om önskad torknivå inte uppnås när cykeln är slut, lös upp tvätten och torka igen med tidsprogrammet (TIMER).

8.11. Särskilt ömtåliga tyger/fintvätt

Textilier som lätt krymper eller förlorar sin form, såsom silkesstrumpor och underkläder, bör inte läggas direkt i torktummlaren. Lägg fintvätt/ömtåliga plagg i en tvättpåse och undvik att torka dem för mycket.

8.12. Jersey och stickat

För kläder i jersey och stickat material rekommenderar vi att du använder programmet Fintvätt för att undvika övertorkning.

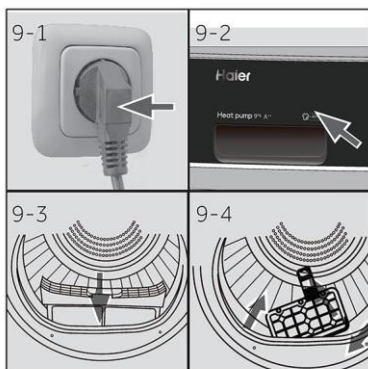
8.13. Akustisk signal

En akustisk signal kan aktiveras:

- ▶ När vattenbehållaren är full
- ▶ När fel uppstår

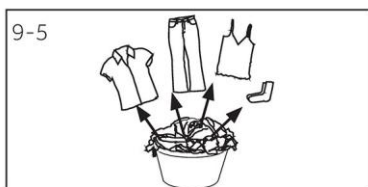
Dessutom kan den akustiska signalen även väljas i följande fall:

- ▶ I slutet av programmet
- ▶ när du trycker på en knapp
- ▶ när du vrider på programväljaren



9.1. Förbered apparaten

1. Anslut apparaten till ett nätaggregat (220 V till 240 V~/50 Hz) (fig. 9-1)
Se även avsnittet INSTALLATION.
2. Se till att:
 - Vattenbehållaren är tom och korrekt installerad. (Fig. 9-2).
 - Luddfiltret är rent och korrekt installerat (fig. 9-3).
 - Kondensorfiltret är rent och korrekt installerat (fig. 9-4).



9.2. Förbered tvätten

- Sortera kläderna efter tyg (bomull, syntet, ull etc.).
Torka endast kläder som har centrifugerats.
- Töm fickorna på alla vassa eller brandfarliga föremål, t.ex. nycklar, tändare och tändstickor. Ta bort hårda prydnadsföremål som broscher.
- Dra upp dragkedjorna och se till att knapparna är ordentligt fastsydda och lägg småsaker som strumpor, behåar etc. i en tvättpåse.
- Vik upp stora tygstycken, t.ex. lakan, bordsdukar etc.
- Följ anvisningarna på vårdetiketterna och torka de plagg som kan torkas i maskin.



i Tips:

- Separera vita kläder från färgade.
- Sängkläder och örngott ska knäppas så att smådelar inte kan fastna i dem.
- Stäng dragkedjor och hyskor och knyt ihop lösa bälten, förklädesband (utan metalldelar), mm.
- Ta bort lösa metalldelar på kläderna innan de läggs i torktumlaren, t.ex. metallknappar.
- Torka inte snabbtorkat linne för länge. Risk för veck. Ta ut dem i slutet av cykeln och låt dem lufttorka.
- Stickade kläder kan ibland övertorkas. Det rekommenderas att använda torknivån "Strykning" för dessa plagg.
- För förtorkade plagg i flera lager eller för sluttorkning bör tidsprogrammet (TIMER) väljas.

Referens för last	Material	Genomsnittlig vikt per artikel
Lakan (enkelsäng)	Bomull	Cirka 800 g
Kläder i blandade tyger	/	Cirka 800 g
Jackor	Bomull	Cirka 800 g
Jeans	/	Cirka 800 g
Overaller	Bomull	Cirka 950 g
Pyjamas	/	Cirka 200 g
Tröjor	/	Cirka 200 g
Strumpor	Blandade tyger	Cirka 50 g
T-shirts	Bomull	Cirka 150 g
Underkläder	Blandade tyger	Cirka 70 g

9.3. Lägg i tvätt i maskinen

- ▶ Sortera och separera tvätten innan du lägger in dem i maskinen.
- ▶ Överbelasta inte.
- ▶ Stäng försiktigt luckan. Se till att kläderna inte kommer i kläm.

9.4. Lasta torktummlaren

1. Placera tvätten jämnt i trumman och se till att inte överbelasta torktummlaren.
2. Vrid reglaget till valfritt läge (utom AV) för att starta maskinen. Fig. 9-7).

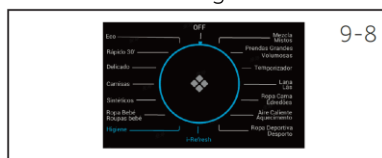


Observera

Mjukmedel eller liknande produkter ska användas enligt tillverkarens anvisningar.

9.5. Ställ in program och starta

1. Vrid på reglaget (fig. 9-8) för att välja ett av de 15 programmen (utom AV). Då visas programmets standardinställningar.
2. Ställ in funktioner som Temperatur, Torrnivå, Fördröjning. Tryck sedan på knappen Start/Paus (fig. 9-9) för att starta torkcykeln.



9.6. Ta ut och lägg till kläder

Om du vill ta ut eller lägga till kläder kan programmet avbrytas när som helst:

- Cykeln kommer att avbrytas om luckan öppnas.

Var försiktig när du tar ut eller lägger till kläder! Trummans insida eller kläderna kan vara varma, så det finns risk för brännskador.

- För att fortsätta programmet, tryck på knappen "Start/Paus" efter att du stängt luckan.



FÖRSIKTIGHET!

Icke-textila föremål samt små, lösa eller vassa föremål kan orsaka funktionsstörningar och skador på kläder och apparater.



VARNING!

Stäng aldrig av torktumlaren innan torkcykeln är slut om inte alla föremål snabbt tas ut och sprids ut så att värmen kan frigöras.

9-10



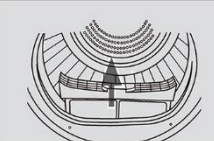
9-11



9-12



9-13



9-14



9.7. Slut på torkcykeln

Torktumlaren stannar automatiskt när en torkcykel är avslutad. Displayen visar SLUT i cirka 5 sek. Öppna luckan och ta ut kläderna. Om kläderna inte tas ut startar funktionen Skrynkelfritt automatiskt och skärmen visar "0:00" (denna funktion är endast tillgänglig för vissa program).

1. Vrid reglaget till läget AV för att stänga av maskinen (fig. 9-10).
2. Dra ut torktumlarens kontakt ur eluttaget (fig. 9-11).
3. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel (fig. 9-12).
4. Rengör luddfiltret efter varje torkcykel (fig. 9-13).
5. Rengör kondensorfiltret efter varje torkcykel (fig. 9-14).

Skötsel

Tvättning

 Maskintvätt upp till 95 °C normal process	 Maskintvätt upp till 60 °C normal process	 Maskintvätt upp till 60 °C skonsam process
 Maskintvätt upp till 40 °C normal process	 Maskintvätt upp till 40 °C skonsam process	 Maskintvätt upp till 40 °C mycket skonsam process
 Maskintvätt upp till 30 °C normal process	 Maskintvätt upp till 30 °C skonsam process	 Maskintvätt upp till 30 °C mycket skonsam process
 Tvätta för hand max. 40 °C	 Får ej maskintvättas	

Blekning

 All blekning tillåten	 Endast syre/icke klor	 Får ej blekas
--	---	---

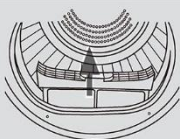
Torkning

 Får torktumlas vid normal temperatur	 Får torktumlas vid lägre temperatur	 Torktumla inte
 Hängtorka	 Torka plant	

Strykning

 Stryk vid en maximal temperatur på upp till 200 °C	 Stryk vid en medeltemperatur på upp till 150 °C	 Stryk vid en låg temperatur på upp till 110 °C; utan ånga (ångstrykning kan orsaka permanenta skador)
 Stryk inte		

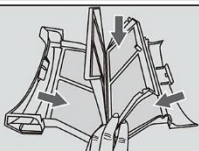
10-1



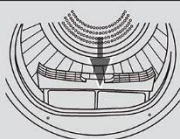
10-2



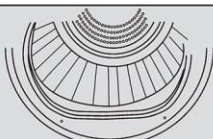
10-3



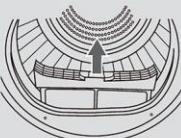
10-4



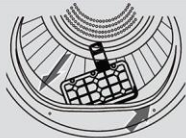
10-5



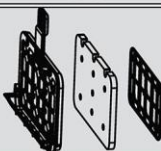
10-6



10-7



10-8



10.1. Rengöring av luddfilter

Rengör luddfiltret efter varje torkcykel.

1. Ta bort luddfiltret från trumman (fig. 10-1).
2. Öppna luddfiltret (fig. 10-2).
3. Ta bort luddresterna från luddfiltret (fig. 10-3).
4. Sätt tillbaka det rengjorda luddfiltret i torktummlaren (fig. 10-4).

10.2. Rengöring av kondensorfilter

Rengör filtret efter varje torkcykel.

1. Öppna luckan.
2. Dra ut luddfiltret från den främre kanalen (fig. 10-6).
3. Dra ut kondensorfiltret från luftkanalen (fig. 10-7).
4. Separera svampen och rengör filterduken från eventuella rester (fig. 10-8).
5. Sätt tillbaka svampen på kondensorfiltret och sätt tillbaka det i kanalen.



Observera

Om ludd-/kondensorfiltret är mycket smutsigt kan det rengöras under rinnande vatten. Låt det torka helt innan användning.

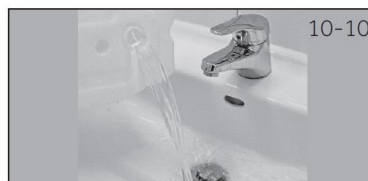
Observera

Vid rengöring av filtren ska ludd och damm slängas i soporna. Spola inte ner det i avloppet eftersom mikroplaster kan spridas i vattensystemet. För optimal torkning bör filtret rengöras regelbundet. Ett igensatt filter kan leda till längre torkcykler, vilket kan öka energiförbrukningen.

10.3. Töm vattenbehållaren

Under drift kondenseras ångan till vatten och samlas upp i vattenbehållaren. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel.

1. Dra ut vattenbehållaren ur dess hölje (fig. 10-9).
2. Töm vattenbehållaren (fig. 10-10).
3. Sätt tillbaka vattenbehållaren i torktumlaren (fig. 10-11).



Observera

Använd inte vattnet för någon form av dryck eller livsmedelsbearbetning.

10.4. Torktumlare

Torka av torktumlarens utsida och kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på apparaten.

10.5. Trumma

Efter en tids användning kommer mikroelement som kalcium och mineralämnen som finns i vattnet att bilda en osynlig film inuti trumman. Använd en fuktig trasa och lite rengöringsmedel för att ta bort den. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på apparaten.

Många problem kan du lösa själv, utan att behöva ringa efter hjälp. Gå igenom de möjliga lösningarna nedan och följ instruktionerna innan du kontaktar kundtjänst. se KUNDTJÄNST.



VARNING!

- ▶ Stäng av maskinen och dra ut nätkontakten ur vägguttaget före underhåll.
- ▶ Elektrisk utrustning får endast underhållas av kvalificerade elektriker, eftersom felaktiga reparationer kan orsaka betydande följskador.
- ▶ Om strömkabeln skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad personal för att undvika faror.

Felsökning med displaykod

Kod	Orsak	Lösning
F2	Fel på dräneringspumpen.	Kontakta kundtjänsten.
F32 F33	Kondensorns värmesensor är kortsluten eller har en öppen krets.	Kontakta kundtjänsten.
F4	Tvättens temperatur i trumman ändras inte.	Kontakta kundtjänsten.
FE2	Kommunikationsfel mellan kretskort och display.	Kontakta kundtjänsten.
FE1 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Fel i motorns kommunikationsfunktion	Kontakta kundtjänsten.
F7 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Fel på motorn	Kontakta kundtjänsten.

Om felkoderna visas igen efter att ha vidtagit åtgärder, stäng av maskinen, koppla bort strömförsörjningen och kontakta kundtjänst.

Felsökning utan displaykoder

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Torktummlaren fungerar inte.	- Dålig anslutning till strömförsörjningen. - Strömavbrott. - Inget torkprogram är inställt. - Enheten har inte slagits på. - Vattenbehållaren är full. - Luckan är inte ordentligt stängd.	- Kontrollera anslutningen till strömförsörjningen. - Kontrollera strömförsörjningen. - Ställ in ett torkprogram. - Slå på enheten. - Töm vattenbehållaren. - Stäng luckan ordentligt.
Torktummlaren fungerar inte och displayen visar <i>End</i> .	Tvätten har nått den torknivå som definierats av programmet.	Kontrollera om programinställningen är lämplig eller inte.
Torktiden är för lång och resultatet är inte tillfredsställande	- Programinställningen är inte korrekt. - Filtret är igensatt. - Förångaren är blockerad. - Torktummlaren är överbelastad. - Tvätten är för blöt. - Ventilationskanalen är blockerad.	- Se till att programmet är korrekt inställt. - Rengör filterskärmen. - Rengör förångaren. - Minska mängden tvätt. - Centrifugera tvätten helt innan torktumling. - Kontrollera och rengör ventilationskanalen.
Återstående tid på displayen stoppar eller hoppas över.	Den återstående tiden kommer att justeras löpande baserat på följande faktorer: - Tyg av tvätt. - Lastvikt. - Tvättens fuktgrad. - Omgivningstemperatur.	Den automatiska justeringen är en normal åtgärd.

Observera: Alla bilder som är relevanta för installationen finns i början av denna bruksanvisning.

12.1. Förberedelse

- Ta först bort allt emballage, inklusive polystyrenbasen. När emballaget tas bort kan man upptäcka vattendroppar. Detta är ett normalt fenomen som beror på vattenprov i fabriken.



Observera

Kassera emballaget på ett miljövänligt sätt. Kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna för information om aktuella avfallshanteringsplatser.



VARNING!

Efter transport och installation **MÅSTE** du låta torktumlaren stå i två timmar före användning.

12.2. Transport och väntetid

Transportera endast apparaten i horisontellt läge. Den underhållsfria smörjoljan finns i kompressorns hölje. Denna olja kan tränga igenom det slutna rörsystemet vid lutande transport. Innan du ansluter maskinen till elnätet måste du vänta 2 timmar så att oljan rinner tillbaka in i höljet.

12.3. Placera maskinen

Maskinen bör placeras på en plan och fast yta. Ställ in fötterna på önskad nivå (fig. 12-1).

12.4. Installation under arbetsbänk

Fördjupningens mått bör åtminstone överensstämma med måtten (fig. 12-2)

1. Placera apparaten intill öppningen. Se till att alla anslutningar är lättillgängliga och funktionella.
2. Justera alla fötter noggrant för att få en stadig nivå.
3. Montera apparaten försiktigt i fördjupningen.
4. Se till att ventilationen är tillräcklig.

12.5. Elektriska anslutningar

Kontrollera före varje anslutning att:

- strömförsörjning, uttag och säkring är lämpliga för typskylten
- eluttaget är jordat och att ingen grenkontakt eller förlängning används
- strömkontakten och uttaget är helt i enlighet.
- **Endast Storbritannien:** UK-kontakten uppfyller BS1363Astandard-standard. Sätt i kontakten i vägguttaget (fig. 12-3).

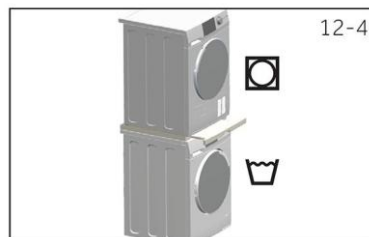


VARNING!

Om elsladden skadas måste den bytas ut av serviceombudet (se garantikortet) för att undvika fara!

12.6. Monteringsram

Det är möjligt att skapa en tvättpelare (fig. 12-4). Inte alla tvättmaskiner är avsedda för detta ändamål. Information om stapling, samt motsvarande monteringssett finns tillgängliga via din lokala återförsäljare. Monteringsanvisningarna medföljer satsen och ger utförlig information om installationsstegen.



12.7. nivellera torktumlaren

Det är VIKTIGT att nivellera torktumlaren för att säkerställa att maskinen går effektivt med minimalt buller.

Placera torktumlaren i sin slutliga position och justera fötterna så att den står helt plant på alla fyra. Se till att torktumlaren inte gungar i någon riktning.

Justera torktumlaren från sida till sida (fig. 12-5):

- Placera vattenpasset i mitten på baksidan av torktumlaren.
- Justera de bakre fötterna tills torktumlaren är i nivå från sida till sida.
- Skruva aldrig så mycket att fötterna åker ut från sitt hölje.

Nivellera torktumlaren fram och bak (fig. 12-6):

- Placera vattenpasset på vänster sida.
- Justera den främre vänstra foten (upp/ner).
- Upprepa ovanstående för höger fot.

Kontrollera att torktumlaren är välbalanserad (fig. 12-6):

- Placera vattenpasset i mitten av torktumlaren.
- Se till att torktumlaren inte gungar i någon riktning.
- Om torktumlaren inte är balanserad upprepa ovanstående steg.

Efter nivelleringen ska torktumlarens hörn vara upplyfta från golvet och apparaten ska inte luta åt någon riktning.

12.8. Dränering

Torktumlaren är utrustad med en kondensorenhet som samlar upp vatten under torkcykeln. Detta vatten samlas upp i den avtagbara vattenbehållaren som finns längst upp till vänster på torktumlaren. Det ackumulerade vattnet måste tömmas efter varje torkcykel eller så kan du ställa in torktumlaren så att den töms automatiskt med den medföljande avloppsslangen.

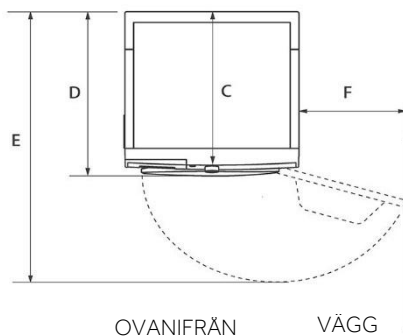
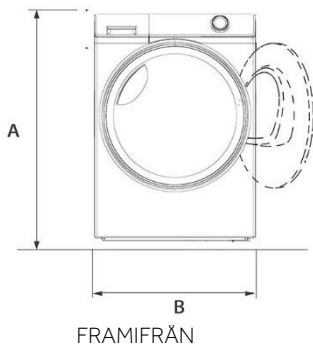
Vi rekommenderar att torktumlaren ställs in så att den töms automatiskt där det är möjligt, speciellt vid torkning av fulla laster. Detta gör att du inte behöver tömma vattenbehållaren under en torkcykel.

Anslutning av avloppsslang

- Ta bort den svarta slangen från anslutningen på torktumlarens baksida (fig. 12-7).
- Rulla ut avloppsslangen (medföljer torktumlaren) och anslut den till den svarta slangen (fig. 12-8).
- Placera den andra änden av avloppsslangen i en balja eller ett stuprör (fig. 12-9).

Ytterligare data

Strömförsörjning (se typskylt) - spänning / ström / ingång		(220-240) V/50 Hz 550 W (*A3939*)/ 2,4 A 630 W(*A2939*)/ 2,7 A
Tillåten omgivningstemperatur		5 °C till 35 °C
Fluorerade växthusgaser		HFC-134a
	Volym	0,26 kg (*A2939*) 0,24 kg (*A3939*)
	GWP	1430
	Ton CO ₂ motsvarande	0.37(*A2939*) 0.34(*A3939*)

Produktens mått**PRODUKTENS MÅTT**

A	Produktens totala höjd mm	850
B	Produktens totala bredd mm	595
C	Produktens totala djup (till kontrollpanelen) mm	600
D	Produktens totala djup mm	665
E	Lucköppning mm	1 135
F	Minsta avstånd mellan lucka och intilliggande vägg mm	250

Obs: Den exakta höjden på din torktumlare beror på hur långt fötterna är utdragna från botten. Utrymmet där du installerar torktumlarer måste vara minst 30 mm bredare och 10 mm djupare än maskinens mått.

Vi rekommenderar att du vänder dig till Haiers kundtjänst och använder originalreservdelar. Om du har problem med din maskin, se först avsnittet FELSÖKNING.

Om du inte hittar en lösning där kan du kontakta

- ▶ din lokala återförsäljare eller
- ▶ området Service & Support på www.haier.com där du hittar telefonnummer och vanliga frågor och där du kan aktivera serviceanspråket.

För att kontakta vår tjänst, se till att du har följande uppgifter tillgängliga. Informationen finns på typskylten.

Modell _____ Serienummer. _____

Kontrollera även garantikortet som medföljer produkten i händelse av garanti.

För allmänna affärsförfrågningar hittar du nedan våra adresser i Europa:

Europeiska adresser till Haier			
Land*	Postadress	Land*	Postadress
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankrike	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKRIKE
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Nederländerna Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Österrike	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München TYSKLAND	Polen Ungern Grekland Rumänien Ryssland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Storbritannien	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Tjeckien och Slovakien	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Tjeckien

*För mer information, se www.haier.com

HD80-A2939/HD80-A2939S/HD90-A2939/HD90-A2939S/HD100-A2939/HD100-A2939S/HD90-A3939/HD90-A3939S

Haier